

**COMMISSION DES ARTS, DE LA CULTURE, DES LETTRES ET DU PATRIMOINE**

**PROCÈS-VERBAL – PUBLIC**

Tenue à Gatineau, **LE LUNDI 9 MARS 2015**

Salle Gatineau - Maison du Citoyen

---

**PRÉSENCES :**

Madame Louise Boudrias, conseillère municipale  
Monsieur Cédric Tessier, conseiller municipal

Monsieur Roger Blanchette, membre citoyen  
Madame Johanne Couture, membre citoyenne  
Madame Martine Gaudet, membre citoyenne  
Madame Hélène Larouche, membre citoyenne  
Madame Maud Laverdière, membre citoyenne  
Madame Emma Stella Likassa, membre citoyenne  
Madame Valérie Mandia, membre citoyenne  
Monsieur Alain Roy, membre citoyen  
Madame Dominique Savard, membre citoyenne  
Monsieur John Willis, membre citoyen

Madame Louise Audet, personne-ressource MCC  
Madame Julie Martineau, personne-ressource CRCO

Monsieur Louis Cabral, directeur – Arts, culture et lettres  
Madame Diane Lemelin, secrétaire – Arts, culture et lettres

**ABSENCES MOTIVÉES :**

Madame Mireille Apollon, présidente et conseillère municipale  
Madame Laurence Boucher-Meilleur, membre citoyenne  
Monsieur Jacques Clément, membre citoyen  
Pierre-Edmond Lalonde, membre citoyen  
Madame Anne-Marie Gendron, personne-ressource MCC

**INVITÉ :**

Madame Émilie Cameron-Nunes, Responsable de la diversité culturelle

---

**1. Ouverture de la séance**

La rencontre à huis clos débute à 18 h30.

**2. Adoption de l'ordre du jour**

Il est proposé par monsieur Alain Roy et appuyé par madame Valérie Mandia que l'ordre du jour soit accepté avec l'ajout suivant aux Varia :

a) Demande d'information - Piliers de rayonnement artistique et culturel de la Politique culturelle

**3. Adoption du procès-verbal de la rencontre à huis clos du 26 janvier 2015**

Il est proposé par madame Martine Gaudet et appuyé par monsieur Roger Blanchette que le procès-verbal de la rencontre à huis clos du 26 janvier 2015 soit accepté tel que présenté.

### 3.1 Affaires découlant

#### **6. Appel de projets culturels - patinoire du Ruisseau de la Brasserie (Valérie Mandia)**

Information transmise aux collègues.

#### **7. Objectifs de travail de la Commission pour l'année 2015 (Louis Cabral)**

Le dossier concernant la stratégie de valorisation de la bibliothèque (actions de promotion) a été reporté au 20 avril afin de permettre au comité de travail, composé de cinq membres citoyens de la Commission en collaboration avec la chef de la Division bibliothèque et lettres, d'élaborer une proposition.

#### **8. Les Arts et la Ville**

Il a été convenu avec les deux membres intéressés à participer aux Arts et la Ville que monsieur Roger Blanchette participera à l'édition 2015 et que madame Martine Gaudet participera à l'édition 2016.

#### **10. Programmation - Mois de l'histoire des Noirs (Louis Patrick Comeau)**

On constate un franc succès de participation aux diverses activités.

#### **11. Grandes orientations du programme d'animation du Centre-ville (Louis Cabral)**

Le Service des arts est en attente dans les prochains jours des commentaires de Vision Centre-ville afin de finaliser le cadre de soutien. Les modalités s'inspireront des cadres de soutien existants pour une forme d'équité et viseront à soutenir des projets se déroulant à l'extérieur au Centre-ville.

### 4. Parole au public

Aucun commentaire du public.

### 5. Mémoire de la Ville de Gatineau à la Commission parlementaire sur la réforme de l'immigration

Madame Émilie Cameron-Nunes, responsable de la diversité culturelle du Service des arts, de la culture et des lettres présente le mémoire préparé dans le cadre du processus de consultation sur *Vers une nouvelle politique québécoise en matière d'immigration, de diversité et d'inclusion* mené par le ministère de l'Immigration, de la Diversité culturelle et de l'Inclusion (MIDI) lors d'une Commission parlementaire à Québec le 5 février 2015.

Un exemplaire du mémoire est remis aux membres, mais ce document est également disponible sur le site Web de la Ville de Gatineau.

On s'interroge à savoir si le Service de police est sensibilisé aux réalités de l'immigration. Madame Cameron-Nunes souligne qu'à Ottawa un comité citoyens/policiers a été formé, mais il n'existe pas de comité comparable à Gatineau. Une formation a été offerte à Montréal pour les policiers de Gatineau sur le profilage racial et que les employés du Service de police ont bénéficié des premières formations internes sur la diversité culturelle.

### 6. Entente de développement culturel avec le ministère de la Culture et des Communications du Québec

Monsieur Louis Cabral présente les conditions de l'entente de développement culturel 2015 (addenda de l'entente du patrimoine) pour le soutien aux priorités d'action de la Politique culturelle entre la Ville de Gatineau et le ministère de la Culture et des Communications (MCC) pour l'année 2015.

Principalement, les enjeux de l'addenda sont le transfert de 75 000 \$ du plan d'action de la Politique du patrimoine (argent de la Ville de Gatineau) vers les priorités d'action de la Politique culturelle. On évoque

la démarche un peu plus complexe concernant les demandes de règlement d'emprunt auprès du MAMOT pour le volet de l'acquisition de petits équipements culturels que ne sont pas en crédits réguliers.

Les membres recommandent à l'unanimité d'entériner l'entente de développement culturel 2015 (addenda de l'entente du patrimoine) pour le soutien aux priorités d'action de la Politique culturelle entre la Ville de Gatineau et le MCC, et de recommander que le montant de 75 000 \$ du plan d'action de la Politique du patrimoine (argent de la Ville de Gatineau) soit injecté dans le financement des priorités d'action de la Politique culturelle pour l'année 2015.

#### **7. Entente de partenariat territorial portant sur la création artistique et sa diffusion avec le CALQ**

Monsieur Louis Cabral présente aux membres de la Commission les conditions de l'entente de partenariat territorial 2015/2016 à 2017/2018 sur la création artistique et sa diffusion en lien avec la collectivité de la ville de Gatineau entre le MCC, le CALQ, la Ville de Gatineau et Culture Outaouais.

L'entente comprend trois volets :

Volet 1 : Soutien aux projets des organismes artistiques professionnels

Volet 2 : Échange d'artistes internationaux sur le territoire de Gatineau

Volet 3 : Soutien à la promotion et à la diffusion du Programme pour les arts et les lettres de Gatineau

Les membres recommandent à l'unanimité d'entériner l'entente de partenariat territorial 2015/2016 et 2017/2018 sur la création artistique et sa diffusion en lien avec la collectivité de la ville de Gatineau entre le MCC, le CALQ, la Ville de Gatineau et Culture Outaouais et de poursuivre les négociations avec le CALQ et les intervenants régionaux pour la signature d'un addenda pour le soutien à la création des artistes professionnels.

#### **8. Partenariat avec Les Arts et la Ville (Nouveau-Brunswick)**

Monsieur Louis Cabral présente la proposition de collaboration de l'Association acadienne des artistes professionnels du Nouveau-Brunswick (AAAPNB) dans le cadre du 28<sup>e</sup> colloque Les Arts et la Ville qui se déroulera du 2 au 4 juin 2015 à Dieppe.

Le projet origine du projet de jumelage des communautés francophones du Canada par les Rendez-vous de la francophonie canadienne entre la Ville de Gatineau et l'AAAPNB. Dans le cadre du 26<sup>e</sup> colloque Les Arts et la Ville en 2013 à Gatineau, un protocole d'entente entre la Ville et l'AAAPNB a été conclu pour une enveloppe budgétaire de 10 000 \$ dans l'élaboration d'une programmation artistique présentant des artistes du Nouveau-Brunswick.

En 2015, des artistes de Gatineau se produiront à leur tour à Dieppe.

Le projet reçoit une recommandation favorable et il est proposé par monsieur Roger Blanchette et appuyé par madame Martine Gaudet d'entériner la proposition de collaboration de l'Association acadienne des artistes professionnels du Nouveau-Brunswick dans le cadre du 28<sup>e</sup> colloque Les Arts et la Ville qui se déroulera du 2 au 4 juin 2015 à Dieppe et d'investir un montant de 10 000 \$ issus de l'article 9.3 : *Développer des ententes de partenariat visant des échanges culturels d'artistes, d'écrivains en résidence, des fêtes et festivals ou d'organismes professionnels au Québec, au Canada et à l'étranger (réseau des villes de 100 000 habitants et plus, Nouveau-Brunswick, etc.* des priorités d'action 2015 de la politique culturelle.

#### **9. Parole aux membres**

Monsieur Roger Blanchette souhaite que le Service des arts, de la culture et des lettres lui transmette un bilan sur le premier événement des Rencontres du patrimoine qui s'est déroulé au printemps 2014.

Monsieur Alain Roy souhaite que soient présentés, entre deux commissions, les dossiers traités par le Service des arts, de la culture et des lettres comme il a déjà été fait dans le passé.

Monsieur Blanchette annonce le lancement de la revue « Hier encore » qui se tiendra le 10 mars à 19 h au 3-115, boul. Sacré-Coeur (sous-sol de l'église, porte E) - Local du Hull-Volant

## 10. Varia

### a) Demande d'information - Piliers de rayonnement artistique et culturel de la Politique culturelle

Madame Maud Laverdière demande d'obtenir l'état d'avancement du plan d'action de la Politique culturelle afin de connaître ce qui est fait et ce qu'il reste à faire. Un bilan sera préparé et présenté à la Commission lors de la rencontre régulière du 26 octobre 2015, comme prévu au calendrier de travail 2015.

**ACTION PAR : Service des arts, de la culture et des lettres**

## 11. Prochaine rencontre

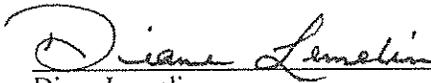
La prochaine rencontre aura lieu le 20 avril 2015, salle Mont-Bleu à la Maison du Citoyen.

## 12. Clôture de la séance à huis clos

Il est proposé par monsieur John Willis et appuyé par madame Valérie Mandia que la séance à huis clos soit levée à 20 h 10.

Rédaction du procès-verbal

Présidente-remplaçante de la Commission

  
Diane Lemelin  
Secrétaire de direction  
Service des arts, de la culture et des lettres

  
Louise Boudrias  
Présidente-remplaçante